

역사와 샘물의
시마바라에 오세요

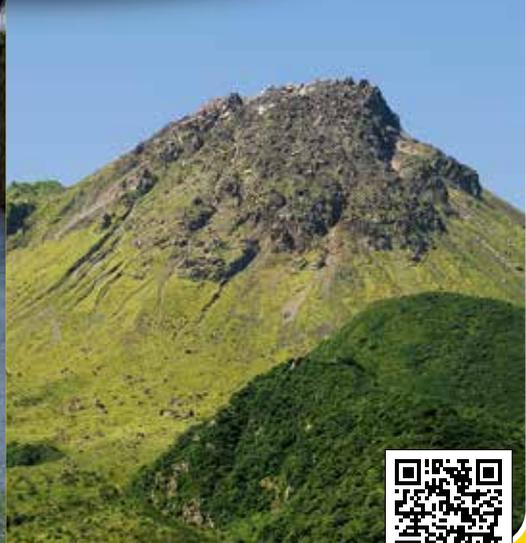
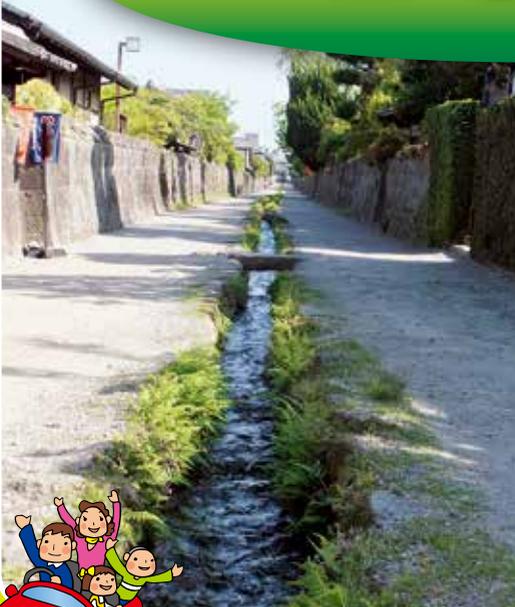


시마바라 수호신
시마바란

시마바라 반도 세계 지오 파크
지오 군

시마바라 반도 세계 지오 파크
지나 알

시마바라 관광 안내 책자



MAPCODE®

카 네비 등으로 편리한 맵 코드 게재

스마트폰으로 보는 시마바라 명소 동영상(일본어)▲



아리아케 페리
구마모토현 나가스항으로

다이라항

어서 오세요
시마바라시에!

시마테쓰유에

오노바루 유적 전시관 25

오미사카

마쓰오마치

구마모토시 제1비

16 아리아케노모리 플라워 공원

시마바라시

아리아케해

시마바라성 ·
관광복흥기념관

1 시마바라 시청

2 시마바라 샘들군

3 시마바라 가이코 인터체인지

4 시마바라 마유야마 로드

5 헤이세이신잔(산) 네이처 센터

6 마유야마(산)의 산체봉고

7 시마바라 가이코 인터체인지

8 시마바라시 시청

9 시마바라 샘들군

10 시마바라 시청

11 시마바라 시청

12 시마바라 시청

13 시마바라 시청

14 시마바라 시청

15 시마바라 시청

16 시마바라 시청

17 시마바라 시청

18 시마바라 시청

19 시마바라 시청

20 시마바라 시청

21 시마바라 시청

22 시마바라 시청

23 시마바라 시청

24 시마바라 시청

25 시마바라 시청

26 시마바라 시청

27 시마바라 시청

고속선
(미야케항으로)

그 외 4군데 있음
(17~18페이지 참조)

규슈 페리
(구마모토항으로)

구마모토 페리
(구마모토항으로)

지치부가우라 공원

시마바라 부흥 아래나
(헤이세이마치 다목적 광장)

27 사루라이 블루 로마 동상

3 가마다스 돔
(운젠다케 재해기념관)

시마바라시영
인공잔디 그라운드

센본기
전망소

시마바라
인터체인지

마유야마(산)

시마바라 마유야마 로드

시마바라 가이코
인터체인지

시마바라 가이코
인터체인지

오노코바 사방 미래관
구 오노코바 초등학교 피재한 학교건물

미찌노에끼(농산물 판매장)
"미즈나시혼진후카에"
토석류 피재가속 보존공원

도리카부토야마(산)

마이다케
▲703m

헤이세이신잔(산)
▲1347m (용암 돔)
▲1483m

후젠다케
▲1359m

요켄다케
▲1333m

운젠 로프웨이

노다케
▲1142m

니타 고개 제2 전망대

시마바라 마유야마 로드



시마바라 반도 중심에 위치한 시마바라시는 시마바라 성이나 부케야시키(사무라이의 저택) 등 성곽도시의 거리와 시내 각 곳에서 솟아나는 샘물군의 혜택을 받은 화산과 역사의 전원도시입니다.

성곽도시인 동시에 물의 도시 “시마바라”에 어서 오십시오

샘물 정원 시메이소

시마바라 관광 오데카케 네비

INDEX

- 3** 시마바라성 1 기리시탄 사료관/생활용구 자료관
세이보 기념관/관광부흥 기념관
- 5** 부케야시키 (사무라이의 저택) 2 시노즈카 저택/야마모토 저택/
도리다 저택
- 7** 지오 파크 3 가마다스 돔(운젠다케 재해기념관)
4 헤이세이신잔(산) 네이처 센터
- 9** 화산 5 헤이세이신잔(산) **7** 마유야마(산)의 산체통고
6 시마바라 마유야마 로드
- 11** 온천 8 유토로기 아시유(족욕탕) **10** 유토로기노유(온천)
9 온천수를 마실 수 있는 곳
- 13** 샘물(용수) 11 잉어가 헤엄치는 동내 **14** 시마바라 유스이탄
12 세이류데이 **15** 긴스이
13 샘물 정원시메이소
- 15** 자연 16 아리아케노모리 플라워 공원 **20** 지치부가우리 공원
17 마이다케 후레아이 로드 **21** 시라치코
18 호탄이케(포주박 연못) 공원 **22** 꽃잔디 공원
19 센본기 전망소 **23** 마유야마(산) 치신기념 공원(공해)
- 16** 역사 24 구 시마바라번 약원 터 **26** 료마 나가사키 첫상륙의 땅
29 오노바루 유적 전시관 **27** 사무라이 블루 료마 동상

권장 모델 코스

- 17** 샘물 순방
- 19** 성곽도시 순방/화산관광
- 21** 절 순방/먹거리 순방
- 23** 이벤트·계절의 꽃
- 25** 먹거리 정보
- 27** 시마바라 명물 & 숙박소 목록
- 29** 유료시설·문의처
- 30** 반대로 찾는 색인

앱 코드를 잘 활용하세요!



빨리 가자!

MAPCODE

123 456 789*01

이 숫자가 맵 코드입니다.

카 네비 등으로 편리한 맵 코드도 이용해 주십시오.

맵 코드는 지도상의 위치를 간단히 특정할 수 있는 코드 넘버입니다. 대응 카 네비나 스마트폰의 Yahoo! 지도 앱으로 소재지를 알 수 있습니다. 꼭 활용해 주십시오.

※계재 맵 코드는 소재지를 나타내고 있습니다.
주차장이 없는 시설 등 주의해 주십시오.

Copyright (C) DENSO CORPORATION. All rights reserved.

SHIMABARA
ODEKAKE
NAVI

1

[시마바라성]

마쓰쿠라 분고노카미 시게마사가 1618(겐나(元和)4)년부터 7년의 세월을 걸쳐 쌓은 시마바라성. 현재 복원된 천수각에는 기리시탄 사료나 향토사료, 민속사료 등을 전시하고 있습니다. 또, 주위에는 기리시탄 묘비나 기타무라 세이보 씨가 제작한 아마쿠사 시로의 동상도 설치되어 있습니다.

주소: 시마바라시 조나이 1-1183-1
TEL: 0957-62-4766
요금: 어른 540엔, 어린이 270엔 ※30명 이상의 단체는 20% 할인
※천수각, 세이보 기념관, 관광부흥기념관 3관 공통입관료
영업: 9:00 ~ 17:30(입관은 17:00까지)
휴일: 12/29, 12/30
교통: 시마바라역에서 걸어서 약5분 주차장: 있음; 승용차 320엔, 소형 버스 540엔, 대형 버스 1,080엔

TICOM 173 719 682

코끼리와 남민인



낭만 넘치는 지난날의 흔적

1 기리시탄 자료관

기리시탄 사료(1층)

시마바라의 난에 관련된 수많은 귀중한 사료를 전시하고 있습니다.

향토사료(2층)

마쓰다이라 가문의 가보의 칼 신기(神氣)·신숙(神息)(1월경 기간한정으로 전시)을 비롯해 수많은 지방영주나 시마바라성 관련 문물을 전시하고 있습니다.

민속사료(3층)

당시의 서민생활과 밀접한 그리운 옛날의 물품을 다수 전시하고 있습니다.



아마쿠사 시로 초상화



코레지오 제단 십자가



보도(신기(神氣))·신숙(神息)



우리들이 기다리고
있었습니다.

천수각 · 전망소(5층)



시마바라의 역사가 있는 거리를 360도 만끽!!
시마바라 시내나 마유야마(산), 바다 저쪽에는
구마모토의 산들을 전망할 수 있습니다.

생활용구 자료관

옛날의 도구를 전시
그리운 생활용구를 다수
전시하고 있습니다.



세이보 기념관

향토출신, 일본 조소계(彫塑界)
거장의 작품을 전시

일본 조소계의 거장이며 문화훈장을 수상한
향토출신의 예술가 기타무라 세이보 씨의 88세를
축하 기념으로 대표작 약60점을 전시한 다른 곳과는
비길 데 없는 조소예술(彫塑芸術)의 시설입니다.

아마쿠사 시로



평화기념상의 원형

시마바라의 관광 명소나 문화,
역사 전체를 알 수 있다!!



관광부흥기념관 (시마바라 성내)



분화활동의 경과를 비롯해 시마바라의 역사·문화·관광 명소 등을
영상 및 자료로 소개하고 있습니다. 또, 200인치의 와이드
스크린으로 분화활동의 경과 등을 소개하는 내용을 15분정도
상영하고 있으므로 꼭 보십시오.(120명 수용)

「부케야시키(사부라이의 저택)」

사람들의 생활과 함께 유구한 시간을
넘어서 풍취깊은 돌담이 정연하게 이어지는 길.



마치 타임 슬립을
한 기분이에요.

부케야시키 (사무라이의 저택) (땃포마치)의 유래

시마바라성 축성시 외곽 서쪽에 접해서 후치(사무라이에게 준 쌀)가 70고쿠(石)(쌀의 단위)이하의 무사들의 주거가 건설되었습니다. 싸울 때에는 총을 주력으로 한 보병부대의 주거였으므로 땃포마치(땃포=총)라고도 불렸습니다. 길 중앙의 수로는 풍부한 샘물을 끌어온 것이며 생활용수로서 소중하게 지켜져 왔습니다.

주소: 시마바라시 시타노초 TEL. 0957-63-1087 요금: 무료
 영업: 9:00~17:00 휴일: 무휴 교통: 시마바라역에서 걸어서 10분
 주차장: 무료(40대)



173 748 623*36

2 시노즈카 저택

시노즈카 가문 당주는 대대 준에몬이라고 칭하고 선조는 미카와(아이치현) 후코우즈의 출신이었습니다. 메이지 초기까지 11대, 8고쿠(石)(쌀의 단위)내지 13고쿠(石) 2인 후치(사무라이에게 준 쌀)를 지급받아 주로 서기(郡方祐筆) 또는 대관(代官) 등으로 근무하고 있었습니다.



173 748 654*03

2 야마모토 저택

야마모토 가문 초대 사고자에몬은 마쓰다이라 다다후사의 선대 미카와(아이치현)의 요시다성주 다다토시 때부터 가신이 되어 간에이 2(1749)년 성주가 된 6대 다다히로가 안에이 3(1774)년 시마바라로 영지를 옮겼을 때 수행하고 그 후 막부 말기까지 전후 13대의 성주를 모셨습니다.



173 748 506*28

2 도리다 저택

도리다 가문은 지방영주 마쓰다이라 가문 초창기 이래의 전통있는 가문이며 간분 9(1669)년에 시마바라로 이동되었습니다. 이 주변 일대는 중·하급 무사의 저택이며 한 가구당의 부지는 3무(畝)(90평)씩 구획되어 집마다 비파, 감, 감귤류 등 과일의 나무가 심어져 있었습니다.

[지오 파크]

Unzen Volcanic Area Global Geopark



화산분화와
사람들의
관계를 공부할
수 있어요.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Unzen Volcanic Area
UNESCO
Global Geopark



3 가마다스 돔(운젠다케 재해기념관)

화산을 본다·체험한다·논다·배운다·안식한다, 화산에 관한 지적 엔터테인먼트가 가득 찬 큰 공간. 헤이세이 2(1990)년 11월에 시작된 운젠·후겐다케의 분화활동으로부터 헤이세이 8(1996)년 5월의 분화활동 종식선언까지 무엇이 일어나고 무엇이 남은 것인지, 대자연의 위협과 그것에 직면한 사람들의 극복하는 지혜를 전시하고 있습니다.

주소: 시마바라시 헤이세이마치 1-1 TEL. 0957-65-5555 요금: 어른 1,000엔, 중고생 700엔, 초등학생 500엔 영업: 9:00~18:00(입관은 17:00까지) 교통: 시마바라역에서 차로 15분 휴일: 연중무휴 주차장: 무료(일반 400대, 버스20대)



지오 파크는 아름다운 자연경관이 어떤 역사 아래에서 만들어진 것인지를 즐겁게 정확하게 공부하고 느낄 수 있는 자연공원입니다. 학술적 가치도 포함해서 토지나 지구의 구성, 사람들의 생활이나 역사, 음식물 전부의 뿌리를 해명합니다. 경치의 훌륭함, 새들의 지저귀는 소리, 향기로 알 수 있는 그 토지의 분위기, 흙이나 돌의 감촉, 그 고장의 맛있는 요리. 지오 파크 전체를 오감과 전신으로 느껴 주십시오.

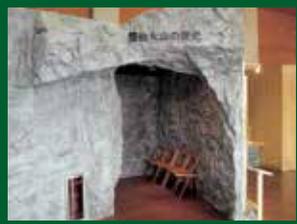
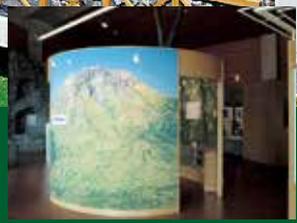
용암 돔도 잘 보여요.



4 헤이세이신잔(산) 네이처 센터

헤이세이신잔(산) 정상에서 약 2.5km인 아주 가까운 다루키 대지에 있습니다. 다루키 대지는 1990년부터 시작된 후겐다케의 분화활동으로 발생한 화쇄류의 직격을 받아 괴멸적인 피해를 입었지만, 지금은 훌륭하게 복구되어 어떻게 식물이나 들새·곤충과 같은 자연이 복구되어 가는가를 관찰·학습할 수 있습니다.

주소: 시마바라시 미나미센본기마치 고 2683 TEL. 0957-63-6752 요금: 무료 영업: 9:00~17:00(3월~10월), 10:00~16:00(11월~2월) 교통: 시마바라역에서 차로 10분 휴일: 화요일, 12/31, 1/1 주차장: 무료(일반 28대, 버스5대)



SHIMABARA
ODEKAKE
NAVI

4

[화산]

1990년부터 약 5년간 계속된 헤이세이 분화에 의한 재해 유구(遺構)가 전하는 지구의 고동을 체험 할 수 있습니다.

5 헤이세이신잔(산)

분화활동은 시마바라 반도, 특히 시마바라시와 구 후카에초에 큰 피해를 초래했습니다. 피해의 주된 요인은 화쇄류와 퇴적한 화산재가 호우에 의해 유출한 토석류였습니다. 이것들이 흘러 내리는 장소가 미즈나시가와(강)나 센본기 지구로 큰 피해를 입었습니다.

화산활동중은 시마바라타이헨 히고메이와크(1792년의 재해)의 원인이 된 마유야마(산)의 산체붕괴도 염려되었지만, 이번의 분화활동에서는 반대로 마유야마(산)가 화쇄류로부터 시마바라 시가지를 지켜주는 역할을 했습니다.

 173 654 371*36





웅대하며 다이내믹한
경관이에요!



6 시마바라 마유야마 로드

헤이세이 12(2000)년 3월에 개통한 시마바라 마유야마 로드는 시마바라시 배후의 마유야마(산)를 우회해서 국도 57호선에 이르는 전장 약8킬로미터의 헤이세이신잔(산)의 곁을 통과하는 현도(縣道)입니다.



루트를 따라서 길가에는 헤이세이신잔(산) 전망원지가 있어 화쇄류·토석류 등 다이내믹한 자연의 활동, 거대한 사방(砂防) 댐들 등 박력이 있는 광경을 볼 수 있습니다.

173 746 109*06

7 마유야마(산)의 산체붕괴

1792년 5월21일 성곽도시 시마바라의 서쪽에 위치한 마유야마(산)는 직하형 지진을 계기로 대대적으로 붕괴됐습니다. 붕괴 된 흩더미는 단숨에 아리야케해에 돌입하고 높이 10m를 넘는 해일을 야기하는 동시에 바다를 매립해서 '흐르는산'이라고 불리는 독특한 경관을 만들었습니다.

【관찰장소】 헤이세이신잔 전망원지, 니타 단지 제1공원, 지치부가우라 공원 등

173 627 596*14

[온천]

시마바라 온천은 중성이기 때문에 피부에 부드럽고, 특히 베인 상처, 화상, 만성피부병에 효과가 있습니다.

또, 음용도 가능하며 만성소화기병, 당뇨병, 통풍, 간장병에 효과가 있습니다.

시내 7군데에 온천수를 마실수 있는 장소가 설치되어 있으므로 가볍게 온천을 즐길 수 있습니다.



島原温泉 ゆとろぎ足湯

끝임없이 솟는 온천 아시유(족욕탕)는 사람과 사람의 마음을 이어주는 곳

8 유토로기 아시유(족욕탕)/센겐 공원 아시유(족욕탕)

시마바라의 온천수가 100% 흐르는 온천수의 아시유(족욕탕). 24시간 이용 가능. 편히 쉴 수 있는 장소로서 사랑받고 있습니다.
주소: 유토로기 아시유(족욕탕): 시마바라시 호리마치/센겐 공원 아시유(족욕탕): 시마바라시 미나토마치
교통: 시마바라역에서 걸어서 15분/시마바라항 터미널에서 걸어서 1분
요금: 무료 영업: 24시간 주차장: 주변 P 이용



유토로기 아시유(족욕탕) 센겐 공원 아시유(족욕탕)

유토로기 아시유(족욕탕) ☎ 173 719 707*63 센겐 공원 아시유(족욕탕) ☎ 415 330 690*00



9 온천수 마실곳 | 마시는 온천

시내에는 7군데 온천수를 마실 수 있는 곳이 있어 자유롭게 마실 수 있습니다. 당뇨병, 통풍, 위십이지장궤양, 역류성 식도염에 효과가 있습니다. (17~18페이지 참조)
주소: 센겐 공원, 유토로기노유(족욕 온천 옆), 시마테스 분사 앞, 신와 은행, 히로바바 버스 정류장, 율비 옆, 시마바라 시청
요금: 무료 주차장: 주변 P 이용



10 유토로기노유(온천) ☎ 123 456 789*01

시내 상점가 중심부에 있는 온천시설. 원천이 흐르는 대욕탕, 약탕, 냉수목욕, 사우나, 수영복을 착용하고 보행하는 온천 등, 다양한 타입의 목욕을 즐길 수 있습니다.
주소: 시마바라시 호리마치 171-3 TEL. 0957-63-1126 요금: 일반 520엔, 70세이상 및 몸이 불편한 분 등 310엔, 초등학생이하 260엔(3세미만은 무료) 영업: 10:00~21:00 휴일: 수요일 교통: 시마바라역에서 걸어서 10분 주차장: 있음(51대): 2시간 무료, 이후 1시간마다 100엔

피부도 좋아지고 기분도 최고예요!

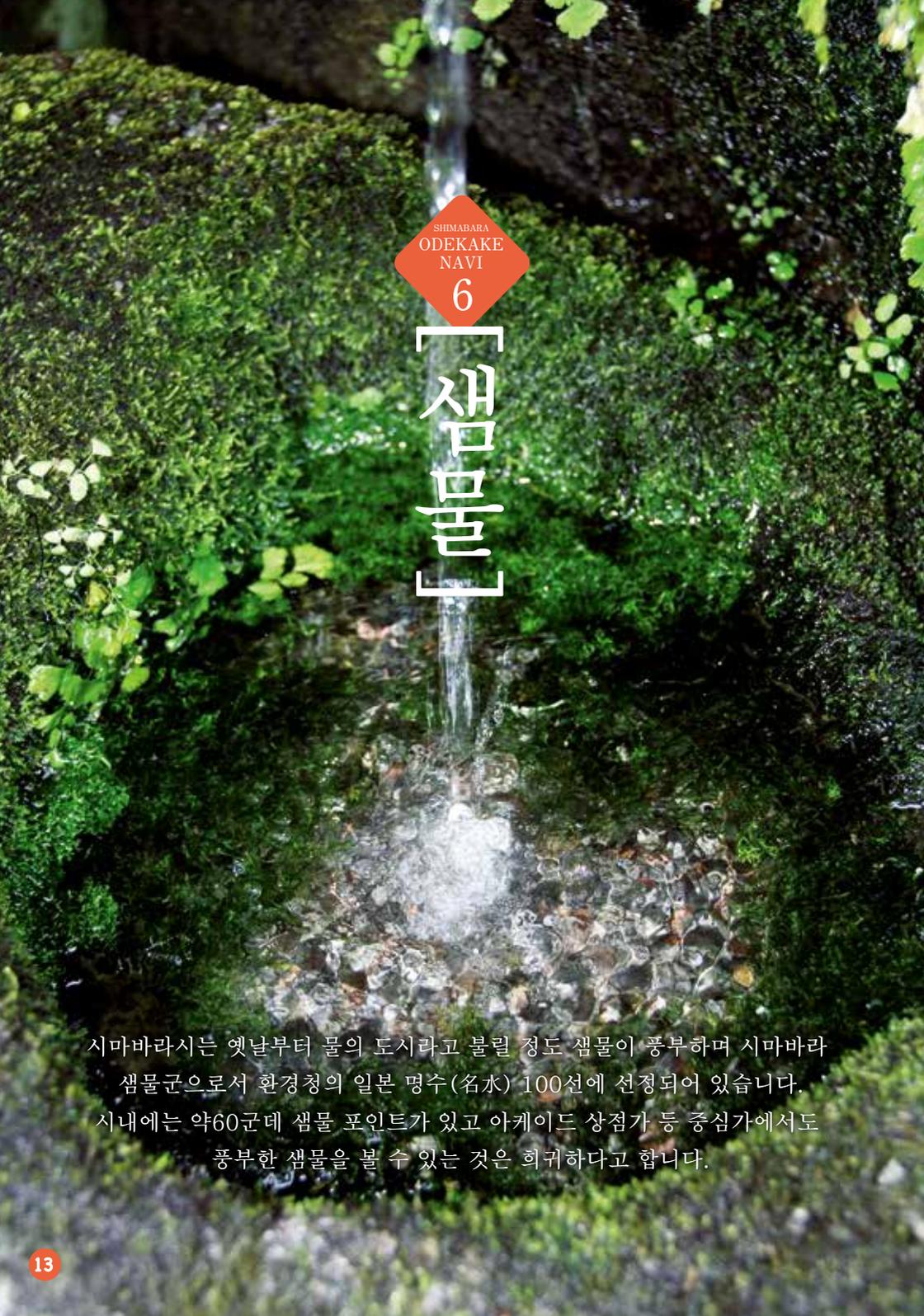
당일치기로 즐길 수 있는 온천시설도 있어요!!



■ 당일치기 목욕시설 【요금: 300엔~1,000엔】

- 유토로기노유(온천) ● 호텔 난푸로 ● 여관 가이보소
- HOTEL 씨사이드 시마바라 ● 신잔 온천 우에노유
- 아리아케 종합 복지 센터 '비진노유(온천)'





SHIMABARA
ODEKAKE
NAVI

6

「샘물」

시마바라시는 옛날부터 물의 도시라고 불릴 정도 샘물이 풍부하며 시마바라
샘물군으로서 환경청의 일본 명수(名水) 100선에 선정되어 있습니다.
시내에는 약60군데 샘물 포인트가 있고 아케이드 상점가 등 중심가에서도
풍부한 샘물을 볼 수 있는 것은 희귀하다고 합니다.

일본 명수(名水) 100선 물의 도시 시마바라



11 잉어가 헤엄치는 마을 ☎ 173 719 771*63

샘물이 흐르는 정류에 아름다운 색의 비단 잉어의 모습을 볼 수 있습니다. 지역 주민에 의해 아름답게 보존되어 물의 도시 시마바라 명소의 하나입니다.

주소: 시마바라시 신마치 2초메 주차장: 주변 P 이용
교통: 시마데쓰역에서 걸어서 약7분

☎ 173 719 594*47

13 샘물 정원 시메이소



정원 안에는 크고 작은 3개 연못이 있어서 1일 1,000톤의 물이 솟아나고 있습니다. 정적인 풍경이 웬지 정겨워서 시간도 잊고 조용하게 지낼 수 있는 공간을 연출하고 있습니다.

주소: 시마바라시 신마치 2-125 TEL. 0957-63-1121
요금: 무료 영업: 9:00~18:00 휴일: 주 주변 P 이용



주소: 시마바라시 신마치 2초메 247-1
TEL. 0957-64-2450
요금: 무료 영업: 9:00~18:00 휴일: 무료
교통: 시마바라역에서 걸어서 7분
주차장: 무료(5대)

12 잉어가 헤엄치는 마을 ☎ 173 719 682*28 관광 교류 센터 세이류테이

주변관광의 거점으로서 시마바라 스페셜 퀄리티 상품을 전시하거나 관광정보를 제공하고 있습니다. 풍부한 샘물을 이용한 부지내의 연못에서 유유히 헤엄치는 아름다운 색의 비단 잉어도 볼만합니다.



14 시마바라 유스이칸

시마바라의 대표적인 샘물의 향토요리의 간자라시 명소 '잉어가 헤엄치는 마을' 만들기를 체험할 수 있습니다. 에 있는 무료 휴게소입니다. 샘물이 흐르는 소리를 들으면서 편히 쉴 수 있는 공간입니다.

☎ 173 719 682*28

주소: 시마바라시 신마치 2-122 TEL. 080-2790-2879
요금: 무료 ※체험은 유료 영업: 9:00~18:00 휴일: 무료
교통: 시마바라역에서 걸어서 7분
주차장: 주변 P 이용

'하마노카와 용수'의 세척장은 4개로
구획되어있어, 세척장 등의 사용 순서와
위치가 정해져 있습니다.

☎ 415 390 037*28

15 긴스이



'하마노카와 용수'에 인접해있는 '간자라시(참쌀 경단)'의 원조(元祖)인 '긴스이'가 2016년 8월에 다시 오픈했습니다. 예부터 이 지역 주민들의 사랑을 받아온 이 가게는 저명인사들도 많이 찾아 온 명점입니다.

주소: 시마바라시 시라치모모야마 2초메 1093 TEL.0957-63-4610
영업시간: 10:00~17:00 휴일: 무료 교통: 미나미시마바라 역에서 도보 10분 주차장: 있음

시마바라의 자연

웅대한 산들과 샘물로
구성된 시마바라의
자연의 아름다움을
꼭 즐겨 주십시오.



16 아리아케노리 플라워 공원 ☎ 173 861 689*74

마이 다케 기슭에 퍼지는 3만 5000 평방미터의 부지가 사계절 그때 그때의 꽃들로 아름답게 색칠됩니다.



주소: 시마바라시 아리아케초 유에오쓰 2524-607
TEL. 0957-68-5252
영업: 9:00~17:00 교통: 유에역에서 차로 15분 주차장: 무료(150대)

17 마이 다케 후레아이 로드 ☎ 173 771 331*33



마이 다케 중턱에서 정상까지 간벌재를 활용한 8888단의 계단이 있는 자연 산책길. 정상에서의 조망은 최고입니다.

주소: 시마바라시 아리아케초 오미사키보 5580-2
TEL. 0957-68-8888
교통: 유에역에서 차로 15분 주차장: 무료

18 효탄이케(표주박 연못) 공원 ☎ 173 658 416*41



붕괴한 마유야마(산)의 기복을 이용해서 만든 연못이 있습니다. 마유야마(산) 붕괴시에 생긴 벽을 정면에서 볼 수 있습니다.

주소: 시마바라시 미나미시모카와마치
교통: 시마바라가이코역에서 차로 5분
주차장: 무료(100대)

19 센본기 전망소 ☎ 173 684 831*14

헤이세이 5(1993)년 6월에 발생한 대 화쇄류로 괴멸적인 피해를 입은 흔적을 직접 볼 수 있습니다.



주소: 시마바라시 미나미센본기마치
교통: 시마바라역에서 차로 15분 주차장: 무료

20 지치부가우라 공원 ☎ 415 300 395*47



마 유 야 마 (산) 의 붕괴로 아리아케해에 생긴 작은 섬이 바닷물에 의해 침식된 산체내부의 단면을 볼 수 있습니다.

주소: 시마바라시 지치부가우라마치
교통: 시마바라가이코역에서 차로 5분 주차장: 무료

21 시라치코 ☎ 173 719 189*82

마 유 야 마 (산) 의 붕괴로 생긴 호수. 호수 바닥에서는 지금도 하루에 약 4만톤 물이 솟아나고 있습니다.



주소: 시마바라시 시라치코마치 TEL. 0957-63-1111
교통: 시마바라역에서 걸어서 20분 주차장: 주변 P 이용

22 시바자쿠라(꽃잔디) 공원 ☎ 173 746 091*33



2ha 부지에 흐드러지게 피는 약 20만 그루의 꽃잔디가 수를 놓는 풍경이 압권입니다(4월). 가을에는 코스모스를 즐길 수 있습니다(10~11월).

주소: 시마바라시 가미오리하시마치 TEL. 0957-62-3986
요금: 300엔 영업: 9:00~17:00
교통: 시마바라역에서 차로 10분 주차장: 무료

23 마유야마(산) 치산기념 공원(公苑) ☎ 173 688 548*28

시마바라타이펜(1792년의 재해)의 희생자의 공양과 마유야마(산) 치산에 대한 기도를 담아서 만들어졌습니다. 벚꽃의 명소로서도 유명합니다.



주소: 시마바라시 우에노하라 3 TEL. 0957-63-1111
교통: 시마바라역에서 차로 10분 주차장: 무료(50대)



깨끗하고 고요한
시마바라에 지금까지
남아 있는 유구한 역사를
체감해 주십시오.

시마바라의 역사

24 구 시마바라번 약원 터 173 717 796*82

에도 시대 시마바라번의 약원 터. 일본 3대 약원 터이라고 불리고 나라의 사적으로서도 지정.



주소: 시마바라시 교야마마치 4703
영업: 9:30~16:30
교통: 시마바라역에서 차로 10분 주차장: 11대

25 오노바루 유적 전시관 325 055 321*25



조문(繩文) 시대 후기부터 고대에 걸쳐서 이어진 시마바라의 대표적 유적. 발견된 유구(遺構) 조문(繩文) 토기 등을 전시하고 있습니다.

주소: 시마바라시 아리아케초 오미사키보 1382
TEL. 0957-68-5800
영업: 9:00~17:00 교통: 오미사키역에서 걸어서 15분 주차장: 무료

잠시 소개합니다

동네 걷기 관광 가이드

오테몬 반  173 749 105*71

부담없이 들러주세요!

오테몬 파출소였던 건물을 이용한 관광안내소. 자원봉사 가이드가 성곽도시나 화산 등의 관광을 안내합니다.



26 료마나가사키 첫상륙의 땅 415 360 605*06

겐지 원(1864)년 2월22일 이른 아침, 가이슈와 료마 그리고 동료들은 시마바라에서 첫걸음을 시마바라 미나토의 돌층계에 남겼습니다. 시마바라 내항(內港)은 옛날부터 선착장였으며 특히 메이지 시대가 되면서 미이케 탄광의 석탄출하항으로서 번성했습니다. 항구에는 석조의 안벽이나 흰 벽 공간이 점재해 지난 날을 상기하게 해 줍니다.



료마 상륙의 땅

료마 입항의 땅
모뉴먼트



주소: 시마바라시 미나토신치마치 451번지
교통: 미나미시마바라역에서 걸어서 3분 주차장: 없음

27 사무라이 블루 료마 동상 415 240 696*88

높이 10m, 무게 3.5톤의 거대한 사카모토 료마 동상. 도쿄 국립 요요기 경기장에 세워져 2010년의 축구 월드컵 일본 대표를 응원해 온 동상이 헤이세이 22(2010)년 10월 시마바라시로 기증되었습니다.

주소: 시마바라시 헤이세이마치 2-1
TEL. 0957-63-7965
영업: 9:00~22:00
교통: 시마바라역에서 차로 20분
주차장: 무료(500대)

주소: 시마바라시 이마가와마치 1850-2
TEL. 0957-63-3899
요금: 가이드 1명 1일 1,500엔
영업: 9:00~17:00
교통: 시마바라역에서 걸어서 5분
주차장: 주변 P 이용



시마바라 산책 코스 1

샘물 순방

시마바라를 축축하게 하는 아름다운 샘물과 물 소리를 즐기며 편안함을 느끼는 산책 코스

소요시간 : **90** 분~ 이동수단: 걸어서

규슈에서 두 번째로 오래된 역사있는 철물점



1 하야메가와 · 이노하라 철물점

모리타케 상점가에 있는 헤이세이 시대에 생긴 청류. 피라미, 게, 반딧불 등도 서식하고 있습니다. ☎ 173 749 227*03

- 1 **하야메가와 · 이노하라 철물점**
걸어서 약 5분 **10**분
- 2 **선샤인 중앙가의 샘물**
걸어서 약 5분 **15**분
- 3 **미즈카시라의 우물**
걸어서 약 10분 **10**분
- 4 **샘물천원시메이소**
걸어서 바로 **15**분
- 5 **잉어가 헤엄치는 마을**
걸어서 바로 **10**분
- 6 **세이류테이**
걸어서 바로 **10**분

천천히 감시다



10군데이상 샘물의 명소!

2 선샤인 중앙가의 샘물

성곽도시로서 번영한 중심가에 샘물의 명소가 많이 있습니다. 천천히 걸으면서 물의 도시를 즐기지 않겠습니까? ☎ 173 719 857*17

시마바라의 샘물은 60군데이상 명수(名水) 100선에 선정되어 있습니다.

시마바라 샘물 맵



시마바라가이코
몬젠방향면
○모모야마 버스 정류장
○하마노카와 샘물
○모모야마 버스 정류장
○시마테쓰 버스 터미널
○세무서
○슈퍼마켓
○에디온



시마바라 산책 코스 2

성곽도시 순방

시마바라만의 풍경 넘치는 성곽도시의 모습, 역사 산책 코스

소요시간 : 4 시간~ 이동수단: 걸어서

아즈치 모모야마 시대의 축성양식



1 시마바라성 ☎ 173 749 280*66

현수각에는 기타시탄 사료나 향토·민속자료 등을 전시. 시마바라 출신의 조소가(彫塑家) 기타무라 세이보 씨의 작품을 전시한 세이보 기념관이나 관광부흥기념관도 병설되고 있습니다.

- 1 시마바라성**
걸어서 약 5분
60분
- 2 지소로**
걸어서 약 5분
5분
- 3 북카이키(자루야의지킴) 순회**
걸어서 약 5분
10분
- 4 북카이키(자루야의지킴)**
걸어서 약 5분
40분
- 5 맛하라촌(시마바라촌)**
걸어서 약 5분
30분
- 6 모리타케 상점가**
걸어서 약 5분
30분

기타무라 세이보 씨의 노작

2 지소로

엔포 3(1675)년에 주조된 청동의 지소(時鐘). 시간을 알리는 종). 시마바라 성곽도시의 주민들로부터 사랑받고 있었지만, 태평양 전쟁시에 공출되어 쇼와 55(1980)년에 복원되었습니다.

☎ 173 749 481*22



시마바라 산책 코스 3

화산관광

자연의 위대함과 생명력의 강함을 느끼는 지구 체험 코스

산책 소요시간: 3.5 시간~ 이동수단: 차

박력만점의 화쇄류를 모의 체험!



헤이세이 16년이나 화쇄류의 모의 체험 ≡ 화산과 사람과의 관계에 테마로 한 체험전시가 있는, 화산 체험유지입니다.

- 1 운젠다케 재해기념관**
차로 약 15분
60분
- 2 화쇄류 최장도달점**
차로 약 10분
15분
- 3 맛하라마산천불림입회관**
차로 약 5분
15분
- 4 헤이세이산천내오션센터**
차로 약 5분
30분
- 5 세븐기 전망대**
차로 약 5분
15분
- 6 시마바라꽃잔디공원**
차로 약 10분
30분

자위대 감사의 표창비석도 있습니다.

2 화쇄류 최장도달점

용암 동이 붕괴해서 발생 한 대 화쇄류가 도달한 지점이 표시된 장소입니다. '후카에 사쿠라 파크' 안에 있습니다.

☎ 173 569 258*60



1 운젠다케 재해기념관 ☎ 415 240 761*60

☎ 415 240 761*60

물 소리가
기분 좋게 한다.



3 부케야시키 (사무라이의 저택) 수로

부케야시키(사무라이의 저택) 중앙에 흐르는 수로. 생활용수로서 엄중하게 관리되어 사용되고 있었습니다. 시마바라 물 축제 때에는 대나무등롱이 정됩니다.

자세한 내용은 6페이지입니다.

☎ 173 748 654*03



5 마쓰다이라 문고(시마바라 도서관)

시마바라번 다이로(가신)·마쓰다이라 가게유 저택 유적은 시마바라 도서관으로서 이용. 2층에는 번의 행정시대의 귀중한 고전 서적류를 갖춘 '마쓰다이라 문고'가 있다. 그 수 1만점. 일본중의 연구자가 주목하는 귀중한 자료. 물론 일반 분들도 이용할 수 있습니다.

☎ 173 749 162*03

에도 시대에
들어갈 때
있는 것 같고!



저택 안의 인형이
리얼합니다.

4 부케야시키 (사무라이의 저택)

아마모토 저택·시노즈카 저택·도리다 저택의 3 채가 무료공개되어 당시의 사무라이들의 생활을 볼 수 있습니다.



☎ 173 748 654*03

자세한 내용은 6페이지입니다.

반도 제일 역사가
있는 상점가!

6 모리타케 상점가

오래된 상점이 나란히 서 있는 북고풍 분위기의 상점가입니다. 토소진(稻種, 수운선)을 모티브로 한 가로등이나 안나판을 보면서 즐겁게 쇼핑할 수 있습니다.

☎ 173 749 348*22



☎ 173 654 484

3 마유야마 산의 화산폭발로 인한 붕괴 (헤이세이신잔 전망원지)

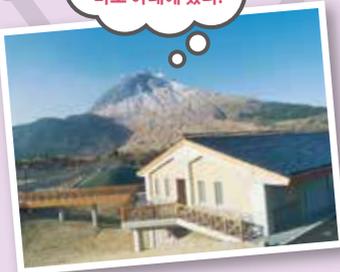
아리아케해에 점재하는 작은 섬들은 간세이 4 (1792)년의 분화 말기에 발생한 대지진으로 마유야마(산)가 대대적으로 붕괴했을 때 형성된 것입니다. 여기에서 그것을 조망할 수 있습니다.

자세한 내용은 10페이지입니다.

4 헤이세이신잔(산) 네이처 센터

헤이세이신잔(산)의 정상에서 약2.5km 거리에 있는 시설. 헤이세이신잔(산)의 다이내믹한 모습을 가까이에서 바라볼 수 있습니다. 분화이후에 식물이 회복하는 모습을 관찰할 수 있습니다.

자세한 내용은 8페이지입니다.



☎ 173 654 845*88

은젠 후겐다케
문화재해의
흔적을 볼 수
있습니다.

5 센본기 전망소

화쇄류에 의해 괴멸적인 피해를 입은 장소입니다. 화쇄류에 따르는 퇴적물이나 피해가목을 관찰할 수 있습니다.



15페이지에서도 소개

☎ 173 684 831*14

헤이세이신잔(산)의
바로 아래에 있다!

시마바라의
새로운 명소!

6 시바자쿠라(꽃잔디) 공원

분화로 몹시 황폐해진 대지에 시민들이 꽃잔디를 심었습니다. 개화 시즌에는 분홍색이나 흰색의 용단이 펼쳐집니다.

15페이지에서도 소개

☎ 173 746 091*33

시마바라 산책 코스 4

절 순방

시마바라만의 풍경 넘치는 성곽도시의 모습, 역사 산책 코스

소요시간 : 3 시간~ 이동수단: 걸어서·차

- 1**
다이시도
덴노토(탑)
20분
걸어서 약 5분
- 2**
고토지(절)
열반동상
20분
걸어서 약 10분
- 3**
옛날모습의거리
10분
걸어서 약 5분
- 4**
고쿠쿠지(절)
삼십만신(神)동상
20분
걸어서 약 5분
- 5**
고덴지(절)
7개의탐(捕)물(魚)동상
20분
걸어서 약 5분
- 6**
훈코지(절)
차로 약 10분
20분



1 다이시도 '덴노토(탑)' ☎ 173 719 237

메이지 42(1909)년에 리쓰인다이시도(理性院大師堂)를 개운한 히로타 군소 스승이 가라유키산(일본인 창부)들의 기부금에 의해 건립한 8각형의 탑. 내부에 이종나선계단을 갖춘 대단히 진귀한 건조물입니다.



느긋하게
역사산책

연꽃을 베개로
하고 있습니다.



2 고토지(절) '열반 동상' ☎ 173 719 407*36

에도 시대에 창건된 선사(禪寺)에 있는 전장 약9m, 높이 약2m인 희미하게 은색으로 반짝이는 열반 동상. 발 바닥에 있는 도안도 꼭 보십시오.

시마바라 산책 코스 5

먹거리 순방

간자라시(일본식 물경단) 그리고 구조니(떡이나 다양한 야채를 넣어서 만든 국) 마음을 풍요롭게 하는 먹거리 순방 코스

산책 소요시간 : 4 시간~ 이동수단: 걸어서

1 시마바라성 '로쿠베' ☞ 25페이지에서도 소개

시마바라 반도가 기근을 당했을 때에 로쿠베라는 사람이 고안했다고 전해지고 있습니다. 고구마를 원료로 한 소박한 향토요리입니다.

☎ 173 749 280*66



조금 달콤한
면요리

- 1**
시마바라성
30분
걸어서 약 10분
- 2**
푸른이발관
30분
걸어서 약 10분
- 3**
시마바라웃스이칸
60분
걸어서 약 5분
- 4**
신와의샘
10분
걸어서 약 3분
- 5**
모리시마야
15분
걸어서 약 5분
- 6**
상점가본근
60분
걸어서 약 5분

2 푸른이발관

시마바라의 특산과자



기막히게 맛있는
수제 케이크

다이쇼 시대에 세워졌던 이발점을 재생한 찻집에서 시마바라 특산물을 어레인지한 과자는 어때요? 갤러리로 병설.

☎ 173 749 523*11



그리운
풍경을 만난다

3 옛날 모습의 거리
시라치코로 가는 길가의 거리는 옛날 일본의 풍경을 생각나게 하는 옛날 그대로의 민가가 나란히 서 있습니다.

☎ 173 719 341*47

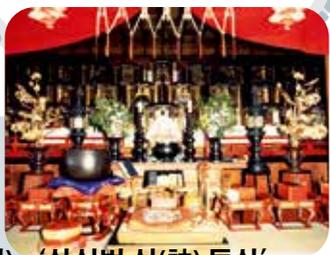


5 고덴지(절) '7개의 란마(欄間, 통풍공간)'

석가모니의 가르침 안에서 7개의 우화를 조각한 7개의 란마가 있습니다.

☎ 173 719 517*55

헤이안 시대 때부터
시작된 음력
1개월 30일의 하루
하루를 수호하는 신



4 고코쿠지(절) '삼십번 신(神) 동상'

시마바라 지방영주 마쓰다이라 다다미가 교토의 쿄를 만드는 스승 30명에게 한 명당 한 개씩 반진상(番神像)을 조각시킨 것입니다. 1월과 8월에 30반신(番神) 대제가 거행됩니다.

☎ 173 719 457*00



시마바라성
천수각과 산문이
같은 높이

6 혼코지(절)

마쓰다이라 가문의 보다이지(조상 대대의 위패를 안치하여 영복을 비는 절). 경내에는 마쓰다이라 가문의 묘지, 16니현굴(十六羅漢窟), 목없는 지장보살상 등이 있습니다. 빨간 선루은 시마바라에서는 가장 오래된 건물입니다.

☎ 173 747 526*74



☎ 173 719 682*28



예약이
없어도
OK

**3 시마바라 유스이칸
간자라시 체험**
간자라시 만들기 체험할 수 있습니다. 참쌀을 데워 데를 손으로 두들겨 만들어 시마바라의 쌀로 식이엔(완성·정제)하면서 자신이 만든 간자라시를 모기나 순간이 사진 찍어줍니다.

☞ 26페이지에서도 소개

문단굴의
지름은 약15cm!



**5 모리시마야
'문단굴 설탕 절임'** ☎ 173 719 708*44

문단굴의 껍질을 설탕 절임으로 한 시마바라 명을 과거, 모리시마야에는 문단굴을 통째로 설탕 절임으로 한 마루자본스케(문단굴 통째 절임)도 있습니다.

6 상점가부근 '구조니'

떡이나 야채, 우엉, 표고버섯, 달걀부침, 닭고기 등 열몇종류의 식재료가 들어간 시마바라 특색의 떡국입니다. 시마바라의 난 때에 아마쿠사 시로의 지시로 만든 것이 시작이었다고 전해지고 있습니다.

☞ 25페이지에서도 소개

오른쪽에서는 온천,
왼쪽에서는 샘물이
솟아 나오고 있습니다.



4 신와의 샘 ☎ 173 719 766*63

동내 도처에서 솟아나고 있는 샘물. 같은 장소에서 시마바라 온천도 마실 수 있습니다. 페트병에 넣어서 갖고 가는 분도 많다고 합니다.

볼륨 만점의
영양식



시마바라다운
것이 가득하다



SHIMABARA CITY

이벤트 스케줄

시마바라 히쓰이치
(첫 시장)



3월

시마바라쇼



시마바라 후루사토
특산시



6월

1월

2월

3월

4월

5월

6월

시마바라 성곽도시
하나인형 축제



2~3월

시마바라성
봄의 다도회



3~4월

시마바라 물 축제



8월



매화

2월



벚꽃

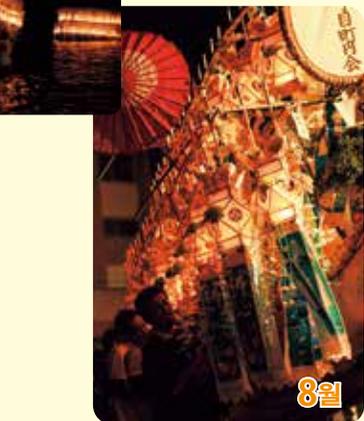
3월



꽃잔디

4월

로 나가시



8월

시마바라성 다키기
(모탁블) 노(能)



10월

시마바라 온천
시라누이 축제



10월

시마바라 고향
산업축제



11월

7월

8월

9월

10월

11월

12월



시마바라 온천
가마다스 불꽃대회



8월

아리아케 페스타



10월

시마바라 윈터 나이트
판타지아



12~1월



붓꽃
6월



연꽃
7월



10~11월
코스모스

식사에는

구조니

해산물이나 산의 산물 등 열몇종류의 식재료가 들어간 떡국. 시마바라의 난에 유래된 역사적인 향토요리입니다.

문의처: 시마바라 온천관광협회
TEL.0957-62-3986

부드러운 육수
맛에 마음이
놓인다.

아는 사람만이
안다!!



구조니의 기원?

시마바라의 난 때에 하라성에 농성한 아마쿠사 시로가 농민들에게 떡을 저장시켜 여러가지 식재료와 같이 떡국을 만든 것이 시작이었다고 전해지고 있습니다.

새로운
식감으로
먹는 고구마
면

식사에는

로쿠베

고구마를 가루로 해서 우동 상태로 한 향토요리. 탄력이 있는 가늘고 짧은 면이 특징입니다.

문의처: 시마바라 온천관광협회
TEL.0957-62-3986



식사에는

시마바라 수제 소면

옛날 기술과 맛을 계승한 면의 탄력과 삼킬 때의 매끄러운 감각이 자랑입니다.

문의처: 시마바라 온천관광협회
TEL.0957-62-3986



쫄쫄쫄
부드럽고
맛있어요.

!! 먹고 싶다 !!

먹거리

역사가 남아 있고 자연의 혜택이
명물들이 시마바라에는 많이 있다.

농후한 맛의
가나미소
(게의 내장)
는 절품!

특산물

아리아케 가네(게)

이 지방에서는 아리아케 가네라고 불리는 꽃게의 일종이며 시마바라 특산물의 하나입니다.

문의처: 아리아케 어업협동조합 TEL.0957-68-0503





탄력적이고 씹는
느낌이 최고!

식사에는

간바노유비키(삶은 복어 요리)

매실, 간장, 술, 식초로 만든 소스와 모미지로시(무에 홍고추를 끼워 강판에 갈아주는 것)등의 양념 등 오리지날의 맛으로 먹어 보자. 탄력이 있는 씹는 느낌을 잊을 수 없게 됩니다.

문의처: 시마바라 온천관광협회
TEL.0957-62-3986



What's

'간바'란 무엇?

'간(筥=관, 梶桶=관통)' 관을 준비해 놓고도 먹고 싶다는 의미를 담고 있어서 시마바라에서는 '복어'를 '간바'라고 부르고 있습니다.

조금
달콤하고
담백한



주고 싶다!

정보

간식으로

간자라시

참쌀로 만든 작은 경단을 '시마바라의 샘물'로 식히고 특제 꿀을 뿌린 시원한 달콤한 간식입니다. 시마바라가 아주 좋아하는 간식

문의처: 시마바라 온천관광협회
TEL.0957-62-3986

풍부하기 때문에 맛볼 수 있는
오셔서 드시고 가지고 돌아가자!!



선물로

구로보(흑보)

부드러운 카스테라를 미네랄이 많은 흑설탕으로 코팅한 과자입니다.

문의처: 시마바라시 관광토산품협회 TEL.0957-62-3986

겉질은
사각사각,
속은
부드럽다

옛날부터
정평의
시마바라
특산품

선물로

체리콩 · 문단굴 설탕 절임 · 굴 설탕 절임

체리마메(체리콩)는 누에콩을 튀긴 과자. 자몽즈케·미강즈케는 문단굴(자몽), 이키리키굴(미강)을 설탕과 함께 푹 삶은 것으로 두 상품 모두 시마바라의 특산품으로 정평입니다. 일본 차와 맛이 잘 어울립니다.

문의처: 시마바라시 관광토산품협회 TEL.0957-62-3986

시마바라의 선물

신선五感



정보가득
검색은
여기



시마바라시 특산품 소개 웹 사이트 '시마바라 산선오감'



아리아케 지구

시마테쓰유에 5

오노바르 유적 전시관 19

오미사키

아리아케 지구

농림어업 체험실습시설 '마이다케 산장' 11

온천수를 마실 수 있는 곳	일반통행
아시유(족욕탕)	화장실
주유소	장애인 화장실
주차장	관광안내소

시마바라 명물&숙박업소 목록

❄️간자라시 🍷구조니 🍷로쿠베에

- | | | |
|---|---|---|
| <p>1 부케야시키 휴게소 ❄️
 영업: 9:00~17:30 휴일: 12/29*30
 주차장: 15대 TEL.0957-63-1087</p> | <p>9 도이치 ❄️
 영업: 11:00~14:00/17:00~22:00 주차장: 6대
 휴일: 제2, 3, 4목요일 TEL.0957-62-3323</p> | <p>17 나니와 스시 🍷
 영업: 11:00~20:00 휴일: 수요일
 주차장: 12대 TEL.0957-62-3330</p> |
| <p>2 식당 나카노 🍷
 영업: 11:00~14:00/17:00~22:30
 휴일: 목요일 주차장: 4대 TEL.0957-62-0071</p> | <p>10 케른 ❄️
 영업: 9:00~23:00 휴일: 부정기
 주차장: 12대 TEL.0957-63-5711</p> | <p>18 가자미도리 ❄️
 영업: 10:00~22:00 휴일: 부정기
 주차장: 10대 TEL.0957-62-6313</p> |
| <p>3 푸른 이발관 ❄️
 영업: 10:30~17:30 휴일: 목요일
 주차장: 6대 TEL.0957-64-6057</p> | <p>11 원조 히메마쓰야 신마치 ❄️🍷
 영업: 10:00~20:00 휴일: 매주 목요일
 주차장: 20대 TEL.0957-62-3775</p> | <p>19 모토요시 식당 🍷
 영업: 11:00~22:00 휴일: 화요일
 주차장: 13대 TEL.0957-68-0023</p> |
| <p>4 나카야 ❄️🍷
 영업: 10:00~17:30 휴일: 목요일
 주차장: 3대 TEL.0957-62-3675</p> | <p>12 호우쥬 ❄️🍷
 영업: 11:00~24:00 휴일: 무휴
 주차장: 20대 TEL.0957-64-2795</p> | <p>20 긴스이 ❄️
 영업: 10:00~17:00 휴일: 무휴
 주차장: 있음 TEL.0957-63-4610</p> |
| <p>5 시마바라 성(성 다실) ❄️🍷
 영업: 9:00~17:30 휴일: 12/29*30
 주차장: 있음 TEL.0957-63-4874</p> | <p>13 스시, 구조니 에도신 🍷
 영업: 11:00~21:00 휴일: 부정기
 주차장: 3대 TEL.0957-62-2044</p> | <p>21 후나토이치바 또또또 ❄️
 영업: 11:00~15:00 휴일: 목요일
 주차장: 30대 TEL.0957-63-9911</p> |
| <p>6 다방 하야메가와 ❄️
 영업: 10:00~18:00 휴일: 제1~제3수요일
 주차장: 4대 TEL.0957-62-3117</p> | <p>14 로쿠베에 🍷
 영업: 10:30~23:00 휴일: 매주 화요일
 주차장: 10대 TEL.0957-62-2421</p> | <p>22 고라쿠 🍷❄️
 영업: 11:00~14:30/16:30~22:30
 주차장: 20대 휴일: 매주 수요일 TEL.0957-63-2200</p> |
| <p>7 원조 히메마쓰야 본점 🍷
 영업: 11:00~19:00 휴일: 제2화요일
 주차장: 50대 TEL.0957-63-7272</p> | <p>15 쇼쿠사이시키키오리 ❄️🍷
 영업: 12:00~14:30/18:00~23:00
 휴일: 없음 주차장: 5대 TEL.0957-63-7070</p> | <p>23 치카라 스시 🍷
 영업: 10:00~22:30 휴일: 격주 월요일
 주차장: 5대 TEL.0957-64-1116</p> |
| <p>8 시마바라 미즈야시키(물 저택) ❄️
 영업: 11:00~17:00 휴일: 부정기
 주차장: 없음 TEL.0957-62-8555</p> | <p>16 긴자 식당 ❄️🍷
 영업: 11:00~20:00 휴일: 금요일
 주차장: 근처 P TEL.0957-62-4070</p> | <p>24 시마바라 어묵 센터 ❄️
 영업: 11:00~15:00 휴일: 연중무휴
 주차장: 있음 TEL.0957-64-1600</p> |

여관·호텔명	소재지·연락처	온천
민박	스기야마마치 510	
1 민박 시마바라	TEL.0957-62-2681	
민박	다마치 783	
2 민박 가즈키	TEL.0957-62-3031	
비즈니스 호텔	나카마치 548	
3 호텔 & 스파 하나미즈키	TEL.0957-62-1000	
비즈니스 호텔	이마가와마치 930	
4 시마바라 스테이션 호텔	TEL.0957-65-0666	
여관	아리야케초 유에코 253-2	
5 사카타야 여관	TEL.0957-68-0510	
비즈니스 호텔	벤텐마치 2-7393-4	
6 비즈니스 호텔 지도리	TEL.0957-62-4845	
비즈니스 호텔	시라치모요야마 1-1284-1	
7 시마바라 다이이치호텔	TEL.0957-63-0011	
호텔	벤텐마치 2-7331-1	🔥
8 호텔 난푸로	TEL.0957-62-5111	
비즈니스 호텔	나카구이마치 19	
9 시마바라 하쿠산 호텔	TEL.0957-63-5400	
비즈니스 호텔	미나토마치 299	
10 시마바라 도요 시티 호텔	TEL.0957-62-3120	

여관·호텔명	소재지·연락처	온천
농림어업 체험실습시설	아리야케초 오미사키보 5580-2	
11 마이다케 산장	TEL.0957-68-5888	
여관	신잔 4초메 8826	
12 신잔 온천 우에노유	TEL.0957-63-2290	🔥
13 시마바라 유스호텔	시모카와시리마치 7938-3 TEL.0957-62-4451	
여관	미나토마치 22	
14 후지노이 여관	TEL.0957-62-4406	
비즈니스 호텔	미나토마치 1-4	
15 비즈니스 호텔 도라야	TEL.0957-63-3332	
여관	시모카와시리마치 45	
16 여관 가이보소	TEL.0957-62-2225	🔥
비즈니스 호텔	신미나토 1-36	
17 비즈니스호텔 가이코	TEL.0957-63-1316	
호텔	신미나토 1-38-1	🔥
18 HOTEL 씨사이드 시마바라	TEL.0957-64-2000	
호텔	지치부가우리마치 데이 3552-53	🔥
19 도요쓰쿠모 베이 호텔	TEL.0957-62-3111	
민박	지치부가우리마치 데이 3523-20	
20 민박 나니와	TEL.0957-63-2168	

자세한 내용은 시마바라 온천관광협회의 홈페이지를 보십시오.
<http://www.shimabaraonsen.com> (일본어)

◎주요 교통기관

철도	시마바라 철도 (시마바라 역)	0957-62-4705
	JR규슈 나가사키 안내센터	095-826-4336
공항	나가사키 공항	0957-52-5555
버스	시마테쓰 버스 (시마바라 영업소)	0957-62-4707
	나가사키 현영 버스	095-823-6155
고속선· 페리	시마테쓰 페리 (구치노쓰 항)	0957-86-2165
	아리아케 페리	0957-78-2105
	규쇼 페리	0957-62-3246
	구마모토 페리	0957-63-8008
	미야케 시마바라 라인 시마바라항 영업소	0957-64-1515

시마바라시내 택시 영업소(일본어 자모순으로 게재)	
아리아케 택시(유)	0957-68-1166
고아라시 택시	0957-62-3177
시마테쓰 택시(주)	0957-62-6271
다이이치 교통(주)	0957-62-2261
하야시다 관광 택시	0957-63-1919
헤이세이 관광 택시(주)	0957-62-2000
혼다 관광 택시(주)	0957-63-0073
대여 자전거	
시마바라 온천 관광협회 (시마바라항 터미널 내)	0957-62-3986
시마바라 성	0957-62-4766
시마바라 역	0957-62-4705

◎유료시설 요금

시마바라성	공통입관료 어른 540엔 소 중 고교생 270엔 단체(30명이상)는 개인의 20% 할인 개관시간 9:00~17:30 주차요금 일반차량 320엔 소형 버스 540엔 대형 버스 1,080엔
가마다스 돔 (온젠다케 재해기념관)	전시 존 입장료 어른 1,000엔 중교생 700엔 초등학생 500엔 단체(15명이상)는 개인의 20% 할인 개관시간 9:00~18:00(입관 17:00까지) 연중무휴
시마바라 온천 유토로기노유	요금 일반 520엔 초등학생이하 260엔 70세이상 및 몸이 불편한 분 등 310엔 이용시간 10:00~21:00(접수는 20:30까지) 정휴일 수요일
시마바라시 아리아케 종합 복지 센터 비진노유(온천)	요금 어른 520엔 어린이 260엔 목욕시간 10:00~21:00 정휴일 화요일 주차장 있음
혼코지	도키와 역사자료관의 입관료 어른 300엔 중교생 200엔 어린이 150엔 ※단체할인 있음 개관시간 9:00~17:00 연중무휴

◎문의처·정보는

시마바라시 산업부 시마바라 관광 오모테나시과	TEL.0957-63-1111
시마바라 온천관광협회	TEL.0957-62-3986
관광 가이드 오테몬반	TEL.0957-63-3899
잉어가 헤엄치는 마을 관광 교류 센터 세이류데이	TEL.0957-64-2450



색인 (INDEX)

㉑ 가마다스돔 (운젠다케 재해기념관) 07·19	시노즈카 저택 (부케야시키 - 사무라이의 저택) 06
고텐지 (절) 22	시라치코 호수 15
고코쿠지 (절) 22	시마바라성 03·19
고토지 (절) 열반 동상 21	시마바라 마유야마 로드 10
구 시마바라번 약초원터 16	시마바라 유스이칸 14·22
관광 가이드 오테몬반 16	시바자쿠라 (꽃잔디) 공원 15·20
긴스이 14	신와의 샘 22
㉒ 당일치기 온천 12	㉓ 지쇼로 19
도리다 저택 (부케야시키 - 사무라이의 저택) 06	지치부가우라 공원 15
㉔ 료마 나가사키 첫 상륙의 땅 16	㉕ 아리아케노모리 플라워 공원 15
㉕ 마유야마 (산)의 산채붕괴 10·20	야마모토 저택 (부케야시키 - 사무라이의 저택) 06
마유야마 (산) 치산기념 공원 (公苑) 15	오노바루 유적 전시관 16
마이다케 후레아이 로드 15	온천수를 마실 수 있는 곳 12
마쓰다이라 문고 (시마바라 도서관) 20	유토로기노유 (온천) 12
모리시마야 ‘문단굴 설탕 절임’ 22	유토로기 아시유 (죽옥탕) 12
모리타케 상점가 20	잉어가 해연치는 마을 관광교류센터 세이류데이 14·18
미즈가시라노이도 우물 18	㉖ 푸른 이발관 21
㉖ 부케야시키 (사무라이의 저택) 05·20	㉗ 하마노카와 샘물 14
부케야시키 (사무라이의 저택) 수로 05·20	하야메가와 · 이노하라 철물점 17
㉘ 사무라이 블루 료마 동상 16	헤이세이신잔 (산) 네이처 센터 08·20
선샤인 중앙가의 샘물 17	헤이세이신잔 (산) 09
샘물 정원 시메이소 14·18	혼코지 (절) 22
센본기 전망소 15·20	화쇄류 최장 도달점 19
센겐 공원 아시유 (죽옥탕) 12	효탄이케 (표주박연못) 공원 15

시마바라시 교통 가이드

사방이 바다로 둘러싸인 시마바라는 교통수단이 풍부합니다.

● 일반길 · 고속도로

- 고속도로 (나가사키 우회도로 포함한다)
- 일반도로
- 항로

● 항로

구마모토항 (구마모토항)	규소 페리	시마바라항 (시마바라시)	약60분
구마모토항 (구마모토항)	구마모토 페리	시마바라항 (시마바라시)	약30분
미이케항 (후쿠오카항)	야마시 해운 고속선	시마바라항 (시마바라시)	약50분
나가사키항 (구마모토항)	아리아케 페리	다이리항 (구니미초)	약45분
오니이케항 (구마모토항)	시마테스 페리	구치노쓰항 (구치노쓰초)	약30분

● 비행기 · 버스

서울	시마테스 버스	구치노쓰	약1시간 30분
도쿄	시마테스 버스	시마바라	약1시간 50분
나가오야	나가사키 공항	이사하야	약1시간 25분
오사카 (간사이 공항) 고베	시마테스 버스	오바마	약1시간 10분
	시마테스 버스	운젠	약25분
	시마테스 버스	구치노쓰	약40분

● JR · 시마바라 철도 · 버스

하카타 (후쿠오카항)	JR 특급 가오메호	이사하야	시마바라 철도	시마바라	약1시간 50분
	시마테스 버스	오바마	시마바라 철도	구치노쓰	약1시간 10분
	시마테스 버스	운젠	시마바라 철도	구치노쓰	약1시간 25분
다자이후 IC (후쿠오카항)	나가사키 자동차도로	이사하야 IC	시마바라	약1시간 40분	
후쿠오카 공항			오바마	약50분	
			운젠	약1시간 10분	
			구치노쓰	약1시간 25분	

● 자동차



● JR 등 철도

